



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Refit summer 2018 - Des Grosei	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3017-18N173/A	Amendment No. - N° modif. 008
Client Reference No. - N° de référence du client F3017-18N173	Date 2018-07-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-041-17430	
File No. - N° de dossier QCL-8-41017 (041)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-08-03	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Deblois, Vincent	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl041
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2712 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Please amend the above mentioned bidding solicitation documents with the modifications herein:

This modification (008) is intended to:

- A) Answer questions from bidders.
 - B) Add information related to the availability of shore power.
 - C) Modify Annex K
-

Part A: Answer questions from bidders.

Question 1:

In Annex J, it is requested a price per supplementary week multiplied by 10 weeks.

Question: How many hours of crane 25 tons per week is requested.

1.1 – Crane

Mobilization / demobilization = _____ \$

Materials, equipment and consumables: _____ \$/week X 10 week = _____ \$

Labour _____ \$/week X 10 weeks = _____ \$

Subtotal for item 1.1 – Crane: _____ \$

Subcontracting (if applicable):

Mobilization / demobilization = _____ \$

Materials, equipment and consumables _____ \$/week X 10 weeks = _____ \$

Labour _____ \$/week X 10 weeks = _____ \$

Sub-total for item 1.1 – Crane: _____ \$

Answer from Canada:

Canada anticipates a requirement of one bloc of four (4) hours per week. See, Annex J section **PART 2 - Known Unscheduled or Optional Work:(continued)** and **remove sub-item 1.1 Crane** and **insert** the following sheet:

Question 2:

On page 17: point 16.3.2.44 it states - ...**insert: using a lathe knife...**

Comment from the bidder with regards to question 2:

"There is no machined brake band, it is a disc brake that must be replaced if required."

Answer from Canada :

Remove:

16.3.2.44 **Brakes** must be properly serviced. Use a lathe cutter to rectify braking surface of the drum. To do so, the drum must be turned with the cable removed and the encoder's signal bypassed. The brake bands may need to be replaced.

Insert:

16.3.2.44 **Brakes** must be properly serviced. They will be completely dismantled for the inspection and cleaning of all parts. This will be included in the inspection report.

Question 3 :

16.3 There are two different cylinders you have to ask for the price of chrome

Central boom cylinder (large)

Outdoor Boom Cylinder (Small)

Answer from Canada:

Remove the page of Table Annex J (continued), PART 2 - Known Unscheduled or Optional Work (continued), of item 16.0 and insert the page here under:

Question 4 :

During the visit, a representative from Canada mentioned that he wanted to dismantle and replace the crane control valve seals inside the cabinets.

Answer from Canada ::

Please refer to modification 006, item 16.3.2.31

Question 5:

At the bidder's conference, the participants requested the list of parts to be ordered by the Contractor as per section 19 of the Statement of Requirements (SoR). Please note the modifications to the SoR hereunder:

Answer from Canada ::

Remove:

At section 19.0 of the SoR OVERHAUL OF HELICOPTER HANGAR. Remove paragraphs:

19.3.2.11

19.3.2.12

19.3.3.6

19.3.3.7

19.3.3.10

19.4.1.1

Insert paragraphs:

19.0

19.3.2.11 **Inspect and reinstall racks on rails using existing** fasteners (part # 1208-153-3.

19.3.2.12 **Inspect and reinstall the existing** heating wiring (parts # 1209-14-10 & 1209-14-11) on the rails, provided by the Coast Guard.

19.3.3.6 **Inspect and reinstall Side Wheels (Part #: 1200 -220-1) and Section Wheels (Part #: 1200 -253).** Disassemble, inspect and measure all wheels, sleeves, shafts and their supports (ref drawing: 1200 -514). Check grease paths, supply and replace all grease nozzles. Reassemble by applying grease to necessary areas. If parts need to be replaced, the cost will be processed on forms 1379. The wheels will be provided by the contractor.

19.3.3.7 **Inspect and reinstall** the guides (part #: 1200 -307-1) of the sliding driving section in the rails.

19.3.3.10 (Reference drawings: 1200 -186 and 1200 -187) **Inspect and reinstall** the existing seals and replace the seals between the sliding sections (part no.: 1200 -186-15 and 1200 -187-15), the joints will be provided by the Contractor. Rivets for installation will be provided by the contractor. The mounting plates will be retrieved for the installation of the new seals.

19.4.1.1 The Contractor must submit a complete report explaining in detail the work done, cause of failures (if any), corrective measures taken, all parts replaced, the exact measurements of all components, the required electrical component measurements, the results of the magnetic particle inspection and the alignment. **An assessment will be done as to the wear and life expectancy of all re-used parts.** This report must also include all certificates. The Contractor must provide the IA and the TA with an electronic copy (PDF format) of the report.

Part C: Add information related to the availability of shore power:

There will be 120V available on the wharf as well as the vessel for Contractor's use. Should the Contractor require 240V on the wharf, he will be responsible for supplying breakers, plugs and receptacles in order to connect to the available panel.

Part D : Modify Annex K

ANNEX "K"

Technical bid presentation sheet

Description	Reference in the bidding documentation (Page number, paragraph, etc.)
Minimal performance of equivalent products proposed Section to be completed by bidders wishing to propose equivalent products to those indicated at Annex A.	
Equivalent product for submersible pumps – Item 11.0 of the STATEMENT OF REQUIREMENT	
Brand name and model of the pumps proposed:	Brand name : _____ Model : _____
Equivalence criteria for submersible pumps – Item 11.0 of the STATEMENT OF REQUIREMENT	Must be provided within two (2) working days of the written request
1. The pump must be of a minimal capacity of 220 gpm UK. Provide documentation demonstrating that the pump meets the minimal capacity of 220 gpm UK.	
2. The pump head must operate at a minimal pressure of 70 PSI. Provide documentation demonstrating that the pump is designed to operate at a minimal pressure of 70 PSI.	
3. The pump is equipped with a started : Provide documentation demonstrating that the pump is equipped with a starter.	

<p>4. Must meet standard IP 58 :</p> <p>Provide documentation demonstrating that the pump housing meets standard IP 58.</p>	
<p>5. Electrical power 3 x 440V, 60 Hz : Provide documentation demonstrating that the material is design to operate with a source of 3 x 440V, 60 Hz</p>	
<p>6. Must meet standard ISO 9906 Grade 2B :</p> <p>Provide documentation demonstrating that the pump meets standard ISO 9906 Grade 2B</p>	
<p>7. Demonstrate that this type of pump can be certified by a Classification Society recognized by Transports Canada: Provide documentation demonstrating that the pump can be certified by a Classification Society recognized by Transports Canada.</p>	
<p>Equivalent products for the</p> <p>REPLACEMENT OF HELICOPTER LANDING LIGHTS</p> <p>– Item 18.0 of the STATEMENT OF REQUIREMENT</p>	
<p>Brand name and model of equivalent product for the HELICOPTER LANDING LIGHTS</p>	<p>Brand name : _____</p> <p>Model : _____</p>

Equivalence criteria for the HELICOPTER LANDING LIGHTS	Must be provided within two (2) working days of the written request
Must meet standard IP 67 : Provide documentation demonstrating that the lights meet standard IP 67.	
1. Design as HELICOPTER LANDING LIGHTS : Provide documentation demonstrating that the lights are designed as HELICOPTER LANDING LIGHTS.	
2. DEL lights : Provide documentation demonstrating that the lights are of type LED.	
3. Product warranty : Provide documentation demonstrating that warranty is minimally of 5 years.	
4. 115-230VAC 50 / 60Hz: Provide documentation demonstrating that the material is design to operate with a source of 115-230VAC 50 / 60Hz	
5. Main product characteristics: Provide documentation demonstrating that the product is made of : a) Color of body: Black Noir b) Material of body: Aluminium	
6. Resistance to temperature variance : Provide documentation demonstrating that the material is designed to support operational conditions: - Maximal ambient temperature 55 ° C - Minimal ambient temperature -40 °C	

Solicitation No – N° de l'invitation
F3017-18N173/A
Client Ref No. – N° de réf. du client
F3017-18N173

Amd. No. – N° de la modif.
008
File No. – N° du dossier
QCL-7-41017

Buyer ID – id de l'acheteur
qcl 041

All other clauses and conditions from the bidding solicitation remain the same.
